

## INFORMACIÓN / INFORMATION

Las jornadas se desarrollarán en:  
Palacio de Congresos de Jaca  
Av. Juan XXIII, 17. Tel. 974 356 002

La inscripción de las jornadas se realizará enviando un correo a:  
jornadas.derecho.montana@gmail.com  
Es imprescindible adjuntar en el correo el justificante de pago de las Jornadas.

Les Journées se dérouleront au:  
Palais des Congrès de Jaca  
Avenue Juan XXIII, 17. Tél. 974 356 002

L'inscription aux Journées se fera par mail à:  
jornadas.derecho.montana@gmail.com  
Il est essentiel de joindre au courrier la preuve de paiement de les Journées.

## ORGANIZAN / ORGANISENT

- Ilustre Colegio de Abogados de Huesca
- Ayuntamiento de Jaca
- Agrupación Europea de Cooperación Territorial  
Espacio Portalet
- Gobierno de Aragón
- Comarca de la Jacetania

- Ordre des Avocats de Huesca
- Mairie de Jaca
- Groupement Européen de Coopération Territoriale  
Espace Pourtalet
- Gouvernement d'Aragon
- Communauté de Communes de la Jacetania

## ALOJAMIENTO / LOGEMENT

Oficina de Turismo de Jaca  
Plaza de San Pedro, 11-13  
Tel. 974 360 098  
www.jaca.es

Office du Tourisme de Jaca  
Plaza de San Pedro, 11-13  
Tel. 974 360 098  
www.jaca.es

## TARIFA DE INSCRIPCIÓN / FRAIS D'INSCRIPTION

Precio general: **25€**  
Inscripción **gratuita:** estudiantes y desempleados, alumnos del Máster en Derecho de los Deportes de Montaña.

Prix de revient total: **25€**  
Inscription **gratuite:** étudiants et chômeurs, élèves du Master en Droit des Sports de Montagne.

## ABONO / PAIEMENT DES JOURNÉES

El abono del coste de las Jornadas se realizará mediante transferencia bancaria en la siguiente cuenta:  
IBAN: ES72 2085 5506 6403 3035 0931,  
indicando nombre completo e "Inscripción V Jornadas Jaca. Formación y actividad".

Le paiement des frais des Journées se fera par virement bancaire au compte dont les coordonnées suivent:  
BIC : CAZRES2ZXXX,  
en précisant le nom complet et "Inscription V Journées Jaca. Formation et activité".

Jaca, 21 y 22 de noviembre de 2019

# V JORNADAS DERECHO Y MONTAÑA JOURNÉES DE DROIT ET MONTAGNE

Jaca, 21 et 22 novembre de 2019



Pico Collarada e ibón de Ip. Fotografía: Julio Rojas

## ORGANIZAN / ORGANISENT:



## COLABORAN / COLLABORENT:



## INAUGURACIÓN / INAUGURATION

<p><b>16,30 h</b> Intervienen:  <b>Juan Manuel Ramón Ipas</b>, alcalde de Jaca.  <b>Ángel García Bernués</b>, decano Ilustre Colegio Abogados de Huesca (ICAHU).  <b>Montserrat Castán Arnal</b>, presidenta Comarca de la Jacetania.</p>	<p>Interventions :  <b>Juan Manuel Ramón Ipas</b>, maire de Jaca.  <b>Angel García Bernués</b>, doyen du Barreau de Huesca (ICAHU).  <b>Montserrat Castán Arnal</b>, président Communauté de Communes de la Jacetania.</p>
---	--

## COMPATIBILIDAD USOS DE ESPACIOS Y ESPECIES PROTEGIDAS COMPATIBILITÉ USAGE DES ESPACES ET ESPÈCES PROTÉGÉS

<p><b>17,00 h</b> <i>El sistema jurídico y la protección del medio natural.</i>  <b>Juan Andrés Baratech</b>, fiscal jefe de Huesca.</p>	<p><i>Jurisprudence et protection de l'environnement.</i>  <b>Juan Andrés Baratech</b>, procureur général de Huesca.</p>
<p><b>17,45 h</b> <i>De Ordesa a los espacios protegidos en Aragón.</i>  <b>Luis Marquina</b>, jefe de equipo de uso público del Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido.</p>	<p><i>D'Ordesa aux zones protégées d'Aragon.</i>  <b>Luis Marquina</b>, chef d'équipe des travaux du Parc National d'Ordesa et Mont-Perdu.</p>
<p><b>18,30 h</b> <i>Especies protegidas y espacios protegidos. Compatibilidad e incompatibilidad de usos desde el punto de vista de la Administración.</i>  <b>Manuel Alcántara</b>, jefe de Servicio de Biodiversidad, de la Dirección General de Sostenibilidad, Departamento de Desarrollo Rural y Sostenibilidad.</p>	<p><i>Espèces protégées et espaces protégés. Compatibilité et incompatibilité des usages depuis le point de vue de l'Administration.</i>  <b>Manuel Alcántara</b>, chef de service de la Biodiversité, de la Direction Générale de Sostenibilité, Département de Développement Rural et Sostenibilité.</p>
<p><b>19,15 h</b> Mesa Debate  <i>España vacía: defender a sus habitantes, defender espacios y especies. Compatibilidad e incompatibilidad de usos.</i>  Intervienen:  Representantes Gobierno de Aragón; <b>Marcelino Iglesias Cuartero</b>; ADELPA (Asociación de Entidades Locales del Pirineo Aragonés); <b>Guillermo Palomero</b>, presidente Fundación del Oso Pardo; <b>Santiago Fábregas</b>, director AECT-Espacio Portalet; representantes Pirineo francés y catalán.</p>	<p>Table Débat  <i>Dans l'Espagne vide : défendre ses habitants, défendre les espaces et les espèces. Compatibilité et incompatibilité des usages.</i>  Intervention :  Représentants du Gouvernement d'Aragon ; <b>Marcelino Iglesias Cuartero</b>, ADELPA (Association des Entités Locales des Pyrénées Aragonaises); <b>Guillermo Palomero</b>, président Fondation de l'Ours Brun ; <b>Santiago Fábregas</b>, directeur GECT Espace Pourtalet ; représentants Pyrénées français et catalan.</p>
<p><b>20,30 h</b> Fin primera jornada</p>	<p>Fin de la première journée</p>

## SEGUROS Y ACTIVIDADES AL AIRE LIBRE / ASSURANCES ET ACTIVITÉS DE PLEIN AIR

<p><b>9,30 h</b> <i>Seguros en la montaña.</i>  <b>José M<sup>a</sup> Rives García</b>, magistrado.</p>	<p><i>Sécurité sur la montagne.</i>  <b>José M<sup>a</sup> Rives García</b>, magistrat.</p>
<p><b>10,00 h</b> <i>Seguros deportivos en la jurisprudencia.</i>  <b>Jesús Broto Cartagena</b>, magistrado.</p>	<p><i>Assurances sportives dans la jurisprudence.</i>  <b>Jesús Broto Cartagena</b>, magistrat.</p>
<p><b>11,00 h</b> Pausa</p>	<p>Pause</p>
<p><b>11,30 h</b> <i>Empresas de turismo activo: ¿Seguros seguros?</i>  <b>Pedro Carrasco</b>, ISOAVENTURA</p>	<p><i>Entreprises de tourisme actif: L'assurance est sûre?</i>  <b>Pedro Carrasco</b>, ISOAVENTURA</p>
<p><b>12,30 h</b> <i>El seguro deportivo. Qué ofrecen las aseguradoras y qué necesitamos los usuarios.</i>  <b>Carlos Moldes</b>, director Mtres Seguros (Sevilla).  <b>Nacho Leyva</b>, manager Aon Sports (Madrid).</p>	<p><i>L'assurance sportive. Ce qu'offrent les assurances et ce dont on a besoin les usagers.</i>  <b>Carlos Moldes</b>, directeur Mtres Seguros (Seville).  <b>Nacho Leyva</b>, manager Aon Sports (Madrid).</p>
<p><b>13,30 h</b> Mesa coloquio  <i>¿Qué dice la letra pequeña de los seguros?</i>  <b>José M<sup>a</sup> Rives, Jesús Broto, Carlos Moldes, Nacho Leyva, Alberto Alocén y Julio Rojas</b> moderador.</p>	<p>Table discussion  <i>Que dissent les mentions en petits caractères des assurances?</i>  <b>José M<sup>a</sup> Rives, Jesús Broto, Carlos Moldes, Nacho Leyva, Alberto Alocén et Julio Rojas</b> modérateur.</p>
<p><b>14,00 h</b> Pausa</p>	<p>Pause</p>

## CINCO AÑOS DE JORNADAS DE DERECHO Y MONTAÑA CINQ ANS DES JOURNÉES DE DROIT ET MONTAGNE

<p><b>16,00 h</b> Mesa debate  <i>Cinco años de Jornadas Derecho y Montaña.</i>  <b>José M<sup>a</sup> Nasarre</b>: Normativas recientes sobre materias tratadas en la Jornadas de Derecho y Montaña.  <b>José M<sup>a</sup> Orús</b>: Origen de las Jornadas Derecho y Montaña.  <b>Íñigo Ayllón</b>: Deportes de aventura y menores.  <b>Julio Rojas</b>: Esquí: usuarios y estaciones.  <b>Alberto Ayora</b>: Actividades seguras y observatorio de accidentabilidad.  <b>Pedro Carrasco</b>: Turismo Activo.  Cada interviniente tendrá 15' de exposición.</p>	<p>Table discussion  <i>Cinq ans des Journées de Droit et Montagne.</i>  <b>José M<sup>a</sup> Nasarre</b> : Réglementation d'actualité en matières abordés dans les Journées de Droit et Montagne.  <b>José M<sup>a</sup> Orús</b> : Origine des Journées.  <b>Íñigo Ayllón</b> : Sports d'aventure et les mineurs.  <b>Julio Rojas</b> : Ski, utilisateurs et stations.  <b>Alberto Ayora</b> : Sécurité et observatoire d'accidents du montagne.  <b>Pedro Carrasco</b> : Tourisme Actif.  Chaque intervenant aura 15' minutes d'exposé.</p>
<p><b>18,00 h</b> Acto de reconocimiento</p>	<p>Acte de reconnaissance</p>
<p><b>18,15 h</b> Conclusiones  ICAHU, Ayuntamiento de Jaca, Comarca de la Jacetania.</p>	<p>Conclusions  ICAHU, Mairie de Jaca et Communauté de Communes de la Jacetania.</p>
<p><b>18,30 h</b> Clausura V Jornadas  ICAHU, Ayuntamiento de Jaca, Comarca de la Jacetania.</p>	<p>Clôture V Journées  ICAHU, Mairie de Jaca et Communauté de Communes de la Jacetania.</p>